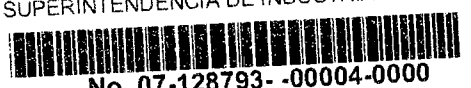




AS: 105.812

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-128793- -00004-0000

Fecha: 2009-04-30 16:49:54 Dep. 2020 NUECREACION
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 11

FORMULARIO ÚNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

① SOLICITUD DE:

☐ Corrección de Error Material. ☒ Modificación a una Solicitud.

② SOLICITANTE	Nombre: IMV TECHNOLOGIES	IDENTIFICACION C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual _____ Número _____
	Dirección: 10 rue Clemenceau - 61300 L'AIGLE - FRANCIA.	
	Nacionalidad o Domicilio: FRANCIA.	
	Lugar de Constitución: FRANCIA.	
	Teléfono: _____ Fax: _____	
	E-mail: _____	

③ REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO	IDENTIFICACION C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Cual _____ Número 80 410.337 TP 57492
	Dirección: Cra. 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4	
	Teléfono: 744-2200 Fax: 742-2200	
	E-mail: _____	

④ Número de expediente
07 128793

⑤ Descripción de la corrección o modificación solicitada: Modificación del solicitante por cesión de los derechos sobre la invención: -

DE: GENES DIFFUSION, domiciliada en, 3595, route de Tournai -F- 59500 Douai FRANCIA.
A: IMV TECHNOLOGIES, domiciliada en, 10 rue Clemenceau - 61300 L'AIGLE - FRANCIA.

⑥ Comprobante de pago No. 09-14,319 Fecha 21 de abril de 2009

⑦ Anexos:

☒ Comprobante de pago de la tasa por \$111.000
☒ Poderes, si fuere el caso.
☒ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.
☒ Documento de cesión de derechos sobre la invención.

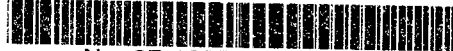
⑧

NOMBRE: JUAN PABLO CADENA SARMIENTO FIRMA:

C.C. 80.410.337 de Usaquén T.P. 57492 del C.S.J.

105812 74
2

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-128793- -00004-0000

Fecha: 2009-04-30 16:49:54 Dep. 2020 NUECREACIONE
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 11

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800176089-2

RECIBO OFICIAL DE CAJA : 09 - 14,319
FECHA : FEBRERO 23 DE 2009

***** CONSIGNACION *****

DEPOSITANTE	TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PGO	Vr. PAGO
BRIGARD & CASTRO LTDA	CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	80854233	19/02/2009	37,788,262.00

***** CONCEPTO *****

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	TOTAL CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICA	
		12 MARCAS Y LEAS COMERCIALES	111,000.00
		TOTAL :	\$ 111,000.00

CIENTO ONCE MIL PESOS

RESPONSABLE : 

RECIBO DE CAJA APLICADO AL EXPEDIENTE No. _____

FP. GENE 0011 wcl co
wcl co
105 812

15

DOCUMENT OF ASSIGNMENT OF
PATENT APPLICATION

ASSIGNMENT

The Undersigned, GENES DIFFUSION

acting as Applicant

of Colombian Patent Application

No. 07-128793

Titled: DEVICE FOR COLLECTION OF
ANIMAL SEMEN ADAPTABLE TO AN
ARTIFICIAL VAGINA

with domicile in, 3595, route de Tournai, F-
59500 Douai, France

hereby declares that it assigns all rights of
ownership as well as all rights and privileges
relating thereto without exception over the
following patent application in Colombia:

No. 07-128793

Titled: DEVICE FOR COLLECTION OF
ANIMAL SEMEN ADAPTABLE TO AN
ARTIFICIAL VAGINA

To IMV TECHNOLOGIES

domiciled in, 10 rue Clémenceau –
F-61300 L'AIGLE – FRANCE

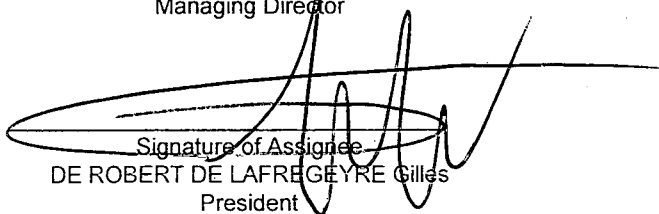
The assignor and the assignee sign this
document as proof of their acceptance of the
assignment.

Given and signed on the
of 2008

8th day of December



Signature of Assignor
DESMONS François
Managing Director



Signature of Assignee
DE ROBERT DE LAFREGEYRE Gilles
President

DOCUMENTO DE TRASPASO DE
SOLICITUD DE PATENTE

CESION

El Suscrito, GENES DIFFUSION

en calidad de solicitante

de la solicitud de patente en Colombia

No. 07-128793

Titulada: DISPOSITIVO DE RECOGIDA DE
SEMEN ANIMAL ADAPTABLE A UNA
VAGINA ARTIFICIAL

con domicilio en, 3595, route de Tournai, F-
59500 Douai, Francia

declara por el presente documento que cede
todos los derechos de propiedad que le
correspondan, así como las prerrogativas, sin
excepción alguna, sobre la siguiente solicitud
de patente en Colombia:

No. 07-128793

Titulada: DISPOSITIVO DE RECOGIDA DE
SEMEN ANIMAL ADAPTABLE A UNA
VAGINA ARTIFICIAL

a IMV TECHNOLOGIES

domiciliada en, 10 rue Clémenceau –
F-61300 L'AIGLE - FRANCE

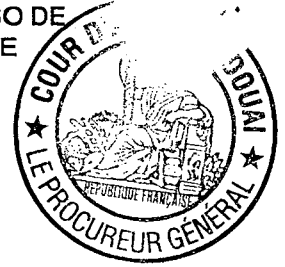
El cedente y el cesionario firman este
documento como prueba de su aceptación de
la cesión.

Dado y firmado a los
de 2008

días del mes de

Firma del Cedente

Firma del Cesionario



NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

On this 8th day of december of 2008
personally appeared before me,

DESMONS François

to me known, and known to me to be the person
who signed the foregoing instrument who being by
me duly sworn did depose and say that he is the
Managing Director

of, GENES DIFFUSION

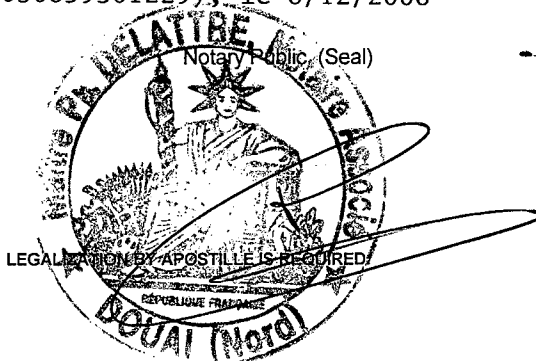
Which is legally constituted for a term not yet
expired, that deponent is authorized by said
Company to confer this Assignment document: that
the seal affixed hereunto by the deponent in the
name and on behalf of said Corporation is the
corporate seal thereof; and that the purpose for
which this instrument is granted is included within
the corporate purpose of company.

The undersigned Notary Public attests that he has
seen the documents that prove the existence of the
company.

State of **FRANCE**
under date of **24/10/02**

and that he who grants the present Assignment
document is its Representative.

Vu pour certificat de signature
de M. François DESMONS (CNI N°
030859301229), le 8/12/2008



CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de
personalmente compareció ante mí,

a quien conozco, y de quien me consta que firmó
el anterior documento, debidamente juramentado
declaró y dijo que él es

de, GENES DIFFUSION

Sociedad legalmente constituida para un período
de duración que aún no ha terminado; que el
declarante está autorizado por dicha compañía
para conferir este documento de Cesión; que el
sello estampado por él al pie de tal Cesión, en
nombre y representación de la expresada
compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto
para el cual se confiere este instrumento está
comprendido dentro del de la sociedad.

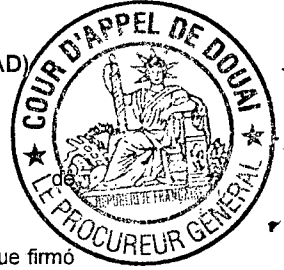
El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista
las pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

y que quien confiere el presente documento de
Cesión es su representante.

Notario Público (sello)

LEGALIZACION POR APOSTILLA ES REQUERIDA.



47
76

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 05 Octobre 1961)

1. République Française

Le présent acte public

2. a été signé par Maître Philippe DELATTRE

3. agissant en qualité de Notaire Associé

4. est revêtu du sceau/timbre de son Etude sise à DOUAI

Attesté

5. à Douai

6. Le 23 décembre 2008

7. par le Procureur Général près la Cour d'Appel de Douai

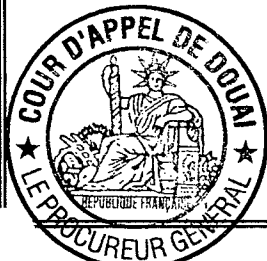
8. sous le n° 2008/7417

9. Sceau :

10. Signature :

P/le Procureur Général

Eric VAILLANT
Substitut Général



L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou
timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le document est correct ou
que la République française approuve son contenu.

Nombre de page(s) : 2.

\$ 37

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL del documento de **CESIÓN** a **IMV**
TECHNOLOGIES, firmado por el cedente y el cesionario.

Hay un sello que dice:

TRIBUNAL DE APELACIONES DE DE DOUAI
El Procurador General

Hay un sello que dice:

TRIBUNAL DE APELACIONES DE DE DOUAI
El Procurador General

Hay un sello que dice:

Sr. P DELATTRE
Notario asociado
República francesa
DOUAL (Nord)
Que la firma en el certificado es de M.
Francois DESMONS (CNI No. 030859301229), el 8/12/2008

478

El documento adjunto a la firma de M. Francois DESMONS cuya firma fue legalizada por el señor Philippe DELATTRE, Notario Asociado de DOUAI

APOSTILLA
(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)
COLOMBIA

- 1. República francesa
- Este documento público
- 2. ha sido firmado por: el Sr. Philippe DELATTRE
- 3. actuando en capacidad de: Notario Asociado
- 4. lleva el sello/timbre de: Su despacho de DOUAI

Certificado

- 5. en Douai
- 6. El: 23 de diciembre de 2008
- 7. por el Procurador General adjunto al Tribunal de apelaciones de Douai
- 8. Bajo el No. 2008/7417
- 9. Sello/timbre:
- 10. Firma
- hay un sello que dice:
- P/ El Procurador General
- Tribunal de apelaciones de Douai
- El Procurador General

(FIRMA)
Eric VAILLANT
Suplente General

La apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o del timbre sobre el documento. No significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa apruebe su contenido.

Brigard & Castro
BOGOTA - COLOMBIA

PODER

Yo (nosotros),

domiciliado(s) en,

Nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales, lemas comerciales y enseñanzas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre, domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a: **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** y/o **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** y/o **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciliado(s) en la Carrera 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en

hoy de de 200__

Firma

Nombre

Cargo

POWER OF ATTORNEY

We, IMV TECHNOLOGIES

domiciled in, 10 rue Clémenceau –
F-61300 L'AIGLE – FRANCE

Hereby appoints **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name, domicile and/or address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint **JUAN PABLO CADENA SARMIENTO** and/or **CARLOS H. PALACIO EASTMAN** and/or **MARTIN E. TORRES CARDOZO**, domiciled in Carrera 7 No. 71-21, Torre B, Piso 4, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in L'Aigle

this 27 day of November of 2008

Signature

Name DE ROBERT DE LAPREGEYRE Giles
Title President



700

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

Hoy de de
personalmente compareció ante mí

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el anterior documento, debidamente juramentado declaró y dijo que él (ella) es

de, (name of new owner)

Sociedad legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir este poder; que el sello estampado por él al pie de tal poder, en nombre y representación de la expresada compañía, es el sello oficial de ella, y que el objeto para el cual se confiere este instrumento está comprendido dentro del objeto social de la sociedad

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de
con fecha

y que quien confiere el presente poder es su representante

Notario Público (sello)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

On this 27th day of November of 2008
personally appeared before me

DE ROBERT DE LAFREGEYRE Gilles

to me known, and known to me to be the person who signed the foregoing instrument who being by me duly sworn did depose and say that he is the President

of, IMV TECHNOLOGIES

Which is legally constituted for a term not yet expired, that deponent is authorized by said Company to confer this Power of Attorney that the seal affixed hereunto by the deponent in the name and on behalf of said Corporation is the corporate seal thereof, and that the purpose for which this instrument is granted is included within the corporate purpose of company

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company

State of FRANCE
under date of 27th of November 2008

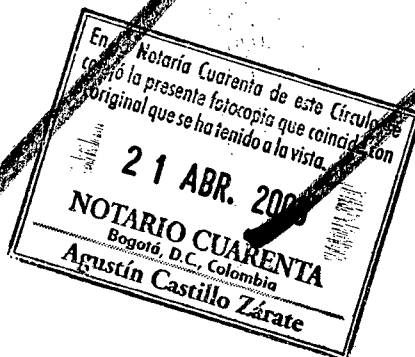
and that he who grants the present power of attorney is its Representative.

LEGALIZACIÓN POR APOSTILLA ES REQUERIDA.

Public Notary (Seal)



LEGALIZATION BY APOSTILLAS REQUIRED



CERTIFICAT NOTARIAL (SOCIETE)

Ce (mois) 27 (année) Novembre de 2008 est personnellement apparu devant moi,

DE ROBERT DE LAFREGEYRE Gilles

Étant connu de moi comme étant la personne ayant signé le document qui précède et qui m'a été traduit et disant qu'il est le Président

de, IMV TECHNOLOGIES

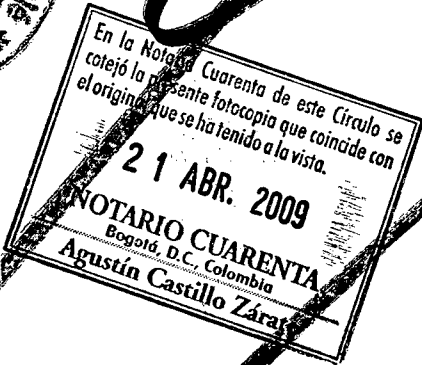
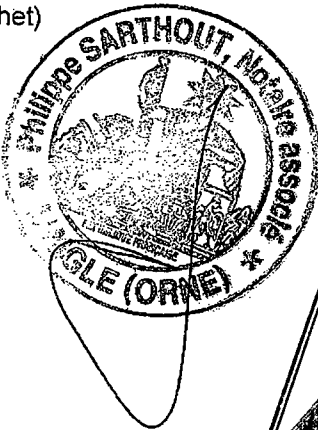
qui est légalement constitué pour une durée non expirée, ledit déposant étant autorisé par ladite société à signer le présent pouvoir, que la signature déposée par le déposant au nom et pour le compte de ladite société constitue le cachet de celle-ci, et que l'objet pour lequel cet acte est passé est inclus dans l'objet social de la société.

Le soussigné notaire atteste qu'il a vu les documents démontrant l'existence de la société

Etat de FRANCE
À la date du 27 / 11 / 2008

Et que celui-ci qui a signé le présent pouvoir est son représentant

Notaire (cachet)



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

COLOMBIE

1 - République Française

Le présent acte public

2 - a été signé par Maître Philippe SARTHOUT

3 - agissant en qualité de Notaire

4 - est revêtu du sceau / timbre de son étude de l'Aigle

Attesté

5 - à CAEN

6 - le 05/12/2008

7 - Par le Procureur Général près la Cour d'Appel de CAEN

8 - sous n ° 3341/2008

9 - Sceau

10 - Signature

E. ROSTE
Substitut Général

"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature,
du sceau ou timbre sur le document.
Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou
que la République française approuve son contenu."

En la Notaría Cuarenta de este Circuito se
cotejó la presente fotocopia que coincide con
el original que se ha tenido a la vista.
21 ABR. 2009
NOTARIO CUARENTA
Bogotá, D. C. Colombia
Agustín Castillo Zárate

TRADUCCION AL ESPAÑOL del Documento de Poder otorgado por IMV
TECHNOLOGIES, con domicilio en 10 rue Clemenceau - 61300 L'AIGLE Francia.

Hay un sello que dice:

TRIBUNAL DE APELACIONES DE CAEN

Hay un sello que dice:

Philippe SARTHOUT
Notario asociado
l'AIGLE (Orne)

Hay un sello que dice:

Philippe SARTHOUT
Notario asociado
l'AIGLE (Orne)

APOSTILLA
(Convención de la Haya de Octubre 5 de 1961)
COLOMBIA

1. República francesa

Este documento público

2. ha sido firmado por: el Sr. Philippe SARTHOUT

3. actuando en capacidad de: Notario

4. lleva el sello/timbre de: Su despacho de l'AIGLE

5. en CAEN

7. por el Procurador General adjunto al Tribunal de apelaciones de CAEN

8. Bajo el No. 3341/2008

9. Sello/timbre:

10. Firma

Certificado

6. El: 05/12/2008

hay un sello que dice:

Tribunal de apelaciones de CAEN

(FIRMA)

En la Notaría Cuarenta de este Circuito se cotejó la presente fotocopia que coincide con el original que se ha tenido a la vista.

21 ABR. 2009

NOTARIO CUARENTA

Bogotá, D. C. Colombia

Agustín Castillo Zárate

F. ROZE
General Suplente

La apostilla confirma solamente la autenticidad de la firma, del sello o del timbre sobre el documento. No significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa apruebe su contenido.

DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES

RADICACIÓN EXPEDIENTE No.07-128793

EL EXTRACTO DE LA PRESENTE SOLICITUD DE **PATENTE DE INVENCION**

FUE PUBLICADO EN LA GACETA DE PROPIEDAD INDUSTRIAL No **603** DE

FECHA **30 DE ABRIL DE 2009** EL TÉRMINO HÁBIL SEÑALADO POR LA LEY

EXPIRA EL **31 DE JULIO DEL 2009**

NOTA: Dentro del plazo de los seis (6) meses siguientes a partir de la fecha de publicación en la gaceta de Propiedad Industrial, deberá solicitar y cancelar el examen de patentabilidad so pena de que la solicitud caiga en abandono, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 44 de la Decisión 486/2000.

SE PRESENTARON OPOSICIONES POR PARTE DE TERCEROS.

SI ☐ ☐

NO ☒ ☐